

Kopie

Kopie



Geburtschein.

Тисно рођења.

судбинутнофуртига бабит
 тиган сиинит, дех Александер,
 шалифор Пору нар фуфплиј Нарби,
 шлон Дутоушману Горуу Д. Па,
 муел Попс иуд Дифан Дурин
 Анна Попс, уворун Бергер,
 ин Белград ам 29[!] September
 : алтан Календару однр 11[!] Oktober
 : аинун: ин Гашад 1800 Шир
 иуд Фарзиг уворун, иуд ам
 8[!] Тага, дуд иф ам 6[!] relatiu 18[!]
 Oktober 1864. non иуд ин Дурш
 наф хебруисхем Питуу холлогни
 шурва, шалифор шир митталф иун,
 шрон ригушфандигун Дутоушфршт
 иуд Душ Луидвукинун иушван
 Кингал беквуфтиган. -
 Балиград ам 8[!] - 20[!] Oktober 1864.

Подписаный сведомо,
 да з младенацъ Александръ
 законы сынъ Кноржевско-Грвской
 поганника С. Гра. Самуила
 Тодуса и шрибе хиругие С.
 Анне Тодусъ, рожене Берперъ,
 у Београду 29^{го} сентября
 : по старомъ календару : или
 11^{го} Октября : по новомъ : 1864.
 шездесеть чешверте родине
 роженъ, и 8^{го} дана ш. г. 6^{го} или
 оиносно 18^{го} Октября 1864. год.
 одъ насъ у законъ по еврейскомъ
 обичаю уведенъ, когъ мы са соб.
 ственоручнимъ подписима
 и печатима нашимъ потврда
 ванн.-
 8^{го} - 20^{го} Октября 1864. год.
 у Београду. -

Haim Davidtscho
 Simon Langau

Haim Zabugro
 Simon Langau



ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА